

220771-2026 - Iomaíocht

An Iorua – Repair and maintenance services of machinery – Burners, control unit and service
OJ S 63/2026 31/03/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Returkraft AS

R-phost: ama@returkraft.no

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Burners, control unit and service

Cur síos: Returkraft AS hereby invites tenderers to a competition for the delivery and servicing of a control unit for burners in the furnace and boiler at Returkraft's installations. The contract will run from signing for one year with an option for a further three years (1+1+1 year), if Returkraft so wishes. Parallel tenders will not be accepted in this competition. This means that tenderers shall only submit one tender in accordance with the requirements set by the Contracting Authority. Knowledge of the site/site inspection Returkraft strongly recommends that tenderers line up for a site inspection at the site. It is a prerequisite that tenderers know and consider all conditions on Returkraft's installations that can have an impact on the execution of the delivery and the offered prices. If one or several tenderers would like, a site inspection will be held at the facility 20.04.2026, 10:00-11:00. Registration for the site inspection must be notified by email in Merccell by 17.04.2026, kl.14:00. Welcome to the competition!

Aitheantóir an nós imeachta: df84c09b-79f2-4ca6-a42a-6f3e18f7a85b

Aitheantóir inmheánach: 2026/9

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: The contract will run from signing for one year with an option for a further three years (1+1+1 year), if Returkraft so wishes. The assignment includes: Alterations to the current burner control service and maintenance of burners with accompanying equipment such as propane and oil systems Inspection and service of hardening burners We note that the contract will be signed with the winning tenderer and there shall only be a contract with a supplier for this Assignment. The assignment is further described in Annex A - Requirement Specification.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50530000 Repair and maintenance services of machinery

Aicmiú breise (cpv): 42000000 Industrial machinery, 42100000 Machinery for the production and use of mechanical power

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Agder (NO092)

Tír: An Iorua

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 3 500 000,00 NOK

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

Anskaffelsesforskriften - FOR-2016-08-12-974 (procurement regulations)

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD), Fógra Éilliú: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Calaois: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years

ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Have the tenderer: a) given grossly incorrect information when notifying the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being met, b) failed to provide such information, c) subject to immediately submitting the supporting documents requested by the Contracting Authority, or d) improperly affecting the Contracting Authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Féimheacht: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Burners, control unit and service

Cur síos: Returkraft AS hereby invites tenderers to a competition for the delivery and servicing of a control unit for burners in the furnace and boiler at Returkraft's installations. The contract will run from signing for one year with an option for a further three years (1+1+1 year), if Returkraft so wishes. Parallel tenders will not be accepted in this competition. This means that tenderers shall only submit one tender in accordance with the requirements set by the Contracting Authority. Knowledge of the site/site inspection Returkraft strongly recommends that tenderers line up for a site inspection at the site. It is a prerequisite that tenderers know

and consider all conditions on Returkraft's installations that can have an impact on the execution of the delivery and the offered prices. If one or several tenderers would like, a site inspection will be held at the facility 20.04.2026, 10:00-11:00. Registration for the site inspection must be notified by email in Merccell by 17.04.2026, kl.14:00. Welcome to the competition!

Aitheantóir inmheánach: 2026/9

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 50530000 Repair and maintenance services of machinery

Aicmiú breise (cpv): 42000000 Industrial machinery, 42100000 Machinery for the production and use of mechanical power

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Agder (NO092)

Tír: An Iorua

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 3 500 000,00 NOK

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Ioruais

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 27/04/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://permalink.mercell.com/278542564.aspx>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://permalink.mercell.com/278542564.aspx>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Ioruais

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 12/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 4 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 12/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Is ea
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: níl
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt
An t-uaslíon rannpháirtithe: 0

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Agder Tingrett

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Cf. the provisions in FOR-2016-08-12-974 (the Procurement Regulations) and LOV-2016-06-17-73 (Procurement Act).

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Returkraft AS

Uimhir chlárúcháin: 991590463

Seoladh poist: Setesdalsveien 205

Baile: KRISTIANSAND S

Cód poist: 4618

Foroinn tíre (NUTS): Agder (NO092)

Tír: An Iorua

Pointe teagmhála: Ana Maria Ågedal

R-phost: ama@returkraft.no

Teil.: +47 95846000

Seoladh idirlín: <http://www.returkraft.no/aesForside.aspx?m=2>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Agder Tingrett

Uimhir chlárúcháin: Agder Tingrett

Roinn: Agder Tingrett

Seoladh poist: Tollbodgata 45, 4614 Kristiansand

Baile: Kristiansand

Cód poist: 4614

Foroinn tíre (NUTS): Agder (NO092)

Tír: An Iorua

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: a7aed756-5cb4-4410-9429-aaf4ba98a5be - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 30/03/2026 07:32:35 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 30/03/2026 07:32:35 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Béarla

Uimhir foilseacháin an fhógra: 220771-2026

Uimhir eagráin IO S: 63/2026

Dáta foilsithe: 31/03/2026